

CE - DECLARATION-OF-COMFORMITY
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE - DECLARAZIONE-DE-CONFORMITÀ
CE - CONFORMITÄTSSYMBOLERKLÄRUNG

- 01 a continuation of previous page:
02 a Fortsetzung der vorherigen Seite:
03 l sulla de la page précédente:
04 l vervoigt van vorige pagina:

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHAZAZIONE-DI-CONFORMITÀ
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

- 06 a continuation de la página anterior:
07 a continuação della pagina precedente:
08 a continuación de la página anterior:
09 u prozvoženje prethodnih stranaica:
10 q forsetar fra forrige side:
11 s forslætning frá forfarænde síðu:

07 Προβλεπόμενες Σχεδιαστικές Διαφορές που προκύπτουν από τη διαδικασία κατασκευής των μοντέλων, τα οποία αναφέρονται στην παρούσα δήλωση συμμόρφωσης.

08 Especificaciones de proyecto de los modelos a que se aplica esta declaración.

09 Проектные характеристики моделей, к которым относятся настоящие заявления.

10 Typespecifikationer for de modeller, som denne erklæring vedrører.

11 Designspecifikationer for de modeller som denne deklaration gælder.

12 Konstruktivspezifikationen für die Modelle, von denen die Deklarationen stammen.

06 • Pressione massima consentita (PS): <P> (bar)

• Temperatura minima massima consentita (TS):

• Temperatura minima de bassa pressione <L> (°C)

• TSmac: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima consentida (PS): <P> (bar)

• Refrigerante: <R>

• Imposizione dei dispositivi di controllo della pressione <P> (bar)

• Numero di serie e anno di produzione: "fare riferimento alla targhetta del modello"

07 • Maximal zulässiger Druck (PS): <P> (bar)

• Minimaler zulässiger Temperatur (TS):

• Minimaler niedrigerer Temperatur <L> (°C)

• TSmac: Sättigungstemperatur bei dem maximal zulässigen Druck <P> (bar)

• Kältemittel: <R>

• Einstellung der Druck-Sicherheitsvorrichtung <P> (bar)

• Herstellername und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells

08 • Pression maximale admise (PS): <P> (bar)

• Température minimale admise (TS):

• Température minimale de basse pression <L> (°C)

• TSmac: Température saturée correspondante à la pression maximale admise (PS): <P> (bar)

• Réfrigérant: <R>

• Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)

• Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle

09 • Максимально допустимое давление (PS): <P> (бар)

• Минимально допустимая температура (TS):

• TSmac: Температура насыщения паров хладагента на стороне низкого давления <L> (°C)

• ТSmac: Температура кипения соответствующей максимальной допустимой давлению (PS): <P> (бар)

• Хладагент: <R>

• Настройка устройства защиты от давления: <P> (бар)

• Номер и год изготовления: см. табличку паспортную табличку модели

06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto, che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione.

07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργάνου που απετέλεσε την έγκριση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης.

08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou o equipamento e confirmou a sua conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados.

09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего на рассмотрение решение о соответствии Директивы об оборудовании под давлением. <P>

CE - DECLARAZIONE-DE-CONFORMITÀ
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СОБЛЮДЕНИИ
CE - OVERENSSTÄMMELSESERKLÄRUNG
CE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

- 12 n forsettelise frá forrige síðu:
13 i jatkoa edellisellä sivulla:
14 c pokračování z předchozí strany:

13 Tätä ilmoitusta koskevien mallien rakennemuutokset.

14 Specificații de proiect pentru modelele a căror construcție este descrisă în prezenta declarație.

15 Specificații de proiect pentru modelele a căror construcție este descrisă în prezenta declarație.

16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői.

17 Maksimální přípustný tlak (PS): <P> (bar)

• Minimální teplota (TS):

• TSmac: Saturovaná teplota odpovídající maximálnímu tlaku <P> (bar)

• Chladivo: <R>

• Nastavení tlakové ochrany: <P> (bar)

• Účetní číslo a rok výroby: viz tabulka v průběhu výroby

07 • Maximal zulässiger Druck (PS): <P> (bar)

• Minimaler zulässiger Temperatur (TS):

• TSmac: Sättigungstemperatur bei dem maximal zulässigen Druck <P> (bar)

• Kältemittel: <R>

• Einstellung der Druck-Sicherheitsvorrichtung <P> (bar)

• Herstellername und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells

08 • Pressão máxima permitida (PS): <P> (bar)

• Temperatura mínima admisa (TS):

• TSmac: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <P> (bar)

• Refrigerante: <R>

• Regulação do dispositivo de segurança de pressão: <P> (bar)

• Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade

09 • Максимально допустимое давление (PS): <P> (бар)

• Минимально допустимая температура (TS):

• TSmac: Температура насыщения паров хладагента на стороне низкого давления <L> (°C)

• ТSmac: Температура кипения соответствующей максимальной допустимой давлению (PS): <P> (бар)

• Хладагент: <R>

• Настройка устройства защиты от давления: <P> (бар)

• Номер и год изготовления: см. табличку паспортную табличку модели

CE - IZJAVA-O-USKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARAZIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK BEYANI

- 19 u nedeļvārģe s pēdējās lappusē:
20 v esimele leheküljel:
21 n nrozuomenie s nedeļvārģe s lappusē:
22 n nrozuomenie s nedeļvārģe s lappusē:

20 Konstruktivspezifikationen der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht.

21 Projektne Spezifikationen der Modelle, zu denen sich diese Erklärung bezieht.

22 Konstruktivspezifikationen der Modelle, zu denen sich diese Erklärung bezieht.

23 To modelu dizaina specifikacijas, uz kurām attiecas šī deklarācija.

24 Konstruktivspezifikácie modelů, ktorého sa týka toto vyhlásenie.

25 Bu bildirimli ilgili ođlugu modellerin Tasarım Özellikleri:

24 • Maximum allowed pressure (PS): <P> (bar)

• Minimum maximum allowable temperature (TS):

• TSmac: Minimum temperature at maximum pressure <L> (°C)

• TSmac: Minimum temperature at maximum pressure <L> (°C)

• Refrigerant: <R>

• Setting of pressure safety device: <P> (bar)

• Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate

02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <P> (bar)

• Minimaler zulässiger Temperatur (TS):

• Minimaler niedrigerer Temperatur <L> (°C)

• TSmac: Sättigungstemperatur bei dem maximal zulässigen Druck <P> (bar)

• Kältemittel: <R>

• Einstellung der Druck-Sicherheitsvorrichtung <P> (bar)

• Herstellername und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells

03 • Pression maximale admise (PS): <P> (bar)

• Température minimale admise (TS):

• Température minimale de basse pression <L> (°C)

• TSmac: Température saturée correspondante à la pression maximale admise (PS): <P> (bar)

• Réfrigérant: <R>

• Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)

• Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle

04 • Максимально допустимое давление (PS): <P> (бар)

• Минимально допустимая температура (TS):

• TSmac: Температура насыщения паров хладагента на стороне низкого давления <L> (°C)

• ТSmac: Температура кипения соответствующей максимальной допустимой давлению (PS): <P> (бар)

• Хладагент: <R>

• Настройка устройства защиты от давления: <P> (бар)

• Номер и год изготовления: см. табличку паспортную табличку модели

CE - IZJAVA O USKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARAZIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK BEYANI

- 19 u nedeļvārģe s pēdējās lappusē:
20 v esimele leheküljel:
21 n nrozuomenie s nedeļvārģe s lappusē:
22 n nrozuomenie s nedeļvārģe s lappusē:

20 Konstruktivspezifikationen der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht.

21 Projektne Spezifikationen der Modelle, zu denen sich diese Erklärung bezieht.

22 Konstruktivspezifikationen der Modelle, zu denen sich diese Erklärung bezieht.

23 To modelu dizaina specifikacijas, uz kurām attiecas šī deklarācija.

24 Konstruktivspezifikácie modelů, ktorého sa týka toto vyhlásenie.

25 Bu bildirimli ilgili ođlugu modellerin Tasarım Özellikleri:

24 • Maximum allowed pressure (PS): <P> (bar)

• Minimum maximum allowable temperature (TS):

• TSmac: Minimum temperature at maximum pressure <L> (°C)

• TSmac: Minimum temperature at maximum pressure <L> (°C)

• Refrigerant: <R>

• Setting of pressure safety device: <P> (bar)

• Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate

02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <P> (bar)

• Minimaler zulässiger Temperatur (TS):

• Minimaler niedrigerer Temperatur <L> (°C)

• TSmac: Sättigungstemperatur bei dem maximal zulässigen Druck <P> (bar)

• Kältemittel: <R>

• Einstellung der Druck-Sicherheitsvorrichtung <P> (bar)

• Herstellername und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells

03 • Pressão máxima permitida (PS): <P> (bar)

• Temperatura mínima admisa (TS):

• TSmac: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <P> (bar)

• Refrigerante: <R>

• Regulação do dispositivo de segurança de pressão: <P> (bar)

• Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade

04 • Максимально допустимое давление (PS): <P> (бар)

• Минимально допустимая температура (TS):

• TSmac: Температура насыщения паров хладагента на стороне низкого давления <L> (°C)

• ТSmac: Температура кипения соответствующей максимальной допустимой давлению (PS): <P> (бар)

• Хладагент: <R>

• Настройка устройства защиты от давления: <P> (бар)

• Номер и год изготовления: см. табличку паспортную табличку модели

CE - ATITIKTĪBAS-DEKLARĀCIJA
CE - VASTAVUSDEKLARAZIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK BEYANI

- 22 n nrozuomenie s nedeļvārģe s lappusē:
23 n nrozuomenie s nedeļvārģe s lappusē:
24 n nrozuomenie s nedeļvārģe s lappusē:
25 n nrozuomenie s nedeļvārģe s lappusē:

20 Konstruktivspezifikationen der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht.

21 Projektne Spezifikationen der Modelle, zu denen sich diese Erklärung bezieht.

22 Konstruktivspezifikationen der Modelle, zu denen sich diese Erklärung bezieht.

23 To modelu dizaina specifikacijas, uz kurām attiecas šī deklarācija.

24 Konstruktivspezifikácie modelů, ktorého sa týka toto vyhlásenie.

25 Bu bildirimli ilgili ođlugu modellerin Tasarım Özellikleri:

24 • Maximum allowed pressure (PS): <P> (bar)

• Minimum maximum allowable temperature (TS):

• TSmac: Minimum temperature at maximum pressure <L> (°C)

• TSmac: Minimum temperature at maximum pressure <L> (°C)

• Refrigerant: <R>

• Setting of pressure safety device: <P> (bar)

• Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate

02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <P> (bar)

• Minimaler zulässiger Temperatur (TS):

• Minimaler niedrigerer Temperatur <L> (°C)

• TSmac: Sättigungstemperatur bei dem maximal zulässigen Druck <P> (bar)

• Kältemittel: <R>

• Einstellung der Druck-Sicherheitsvorrichtung <P> (bar)

• Herstellername und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells

03 • Pressão máxima permitida (PS): <P> (bar)

• Temperatura mínima admisa (TS):

• TSmac: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <P> (bar)

• Refrigerante: <R>

• Regulação do dispositivo de segurança de pressão: <P> (bar)

• Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade

04 • Максимально допустимое давление (PS): <P> (бар)

• Минимально допустимая температура (TS):

• TSmac: Температура насыщения паров хладагента на стороне низкого давления <L> (°C)

• ТSmac: Температура кипения соответствующей максимальной допустимой давлению (PS): <P> (бар)

• Хладагент: <R>

• Настройка устройства защиты от давления: <P> (бар)

• Номер и год изготовления: см. табличку паспортную табличку модели

CE - IZJAVA O USKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARAZIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK BEYANI

- 19 u nedeļvārģe s pēdējās lappusē:
20 v esimele leheküljel:
21 n nrozuomenie s nedeļvārģe s lappusē:
22 n nrozuomenie s nedeļvārģe s lappusē:

20 Konstruktivspezifikationen der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht.

21 Projektne Spezifikationen der Modelle, zu denen sich diese Erklärung bezieht.

22 Konstruktivspezifikationen der Modelle, zu denen sich diese Erklärung bezieht.

23 To modelu dizaina specifikacijas, uz kurām attiecas šī deklarācija.

24 Konstruktivspezifikácie modelů, ktorého sa týka toto vyhlásenie.

25 Bu bildirimli ilgili ođlugu modellerin Tasarım Özellikleri:

24 • Maximum allowed pressure (PS): <P> (bar)

• Minimum maximum allowable temperature (TS):

• TSmac: Minimum temperature at maximum pressure <L> (°C)

• TSmac: Minimum temperature at maximum pressure <L> (°C)

• Refrigerant: <R>

• Setting of pressure safety device: <P> (bar)

• Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate

02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <P> (bar)

• Minimaler zulässiger Temperatur (TS):

• Minimaler niedrigerer Temperatur <L> (°C)

• TSmac: Sättigungstemperatur bei dem maximal zulässigen Druck <P> (bar)

• Kältemittel: <R>

• Einstellung der Druck-Sicherheitsvorrichtung <P> (bar)

• Herstellername und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells

03 • Pressão máxima permitida (PS): <P> (bar)

• Temperatura mínima admisa (TS):

• TSmac: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <P> (bar)

• Refrigerante: <R>

• Regulação do dispositivo de segurança de pressão: <P> (bar)

• Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade

04 • Максимально допустимое давление (PS): <P> (бар)

• Минимально допустимая температура (TS):

• TSmac: Температура насыщения паров хладагента на стороне низкого давления <L> (°C)

• ТSmac: Температура кипения соответствующей максимальной допустимой давлению (PS): <P> (бар)

• Хладагент: <R>

• Настройка устройства защиты от давления: <P> (бар)

• Номер и год изготовления: см. табличку паспортную табличку модели

CE - IZJAVA O USKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARAZIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK BEYANI

- 19 u nedeļvārģe s pēdējās lappusē:
20 v esimele leheküljel:
21 n nrozuomenie s nedeļvārģe s lappusē:
22 n nrozuomenie s nedeļvārģe s lappusē:

20 Konstruktivspezifikationen der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht.

21 Projektne Spezifikationen der Modelle, zu denen sich diese Erklärung bezieht.

22 Konstruktivspezifikationen der Modelle, zu denen sich diese Erklärung bezieht.

23 To modelu dizaina specifikacijas, uz kurām attiecas šī deklarācija.

24 Konstruktivspezifikácie modelů, ktorého sa týka toto vyhlásenie.

25 Bu bildirimli ilgili ođlugu modellerin Tasarım Özellikleri:

24 • Maximum allowed pressure (PS): <P> (bar)

• Minimum maximum allowable temperature (TS):

• TSmac: Minimum temperature at maximum pressure <L> (°C)

• TSmac: Minimum temperature at maximum pressure <L> (°C)

• Refrigerant: <R>

• Setting of pressure safety device: <P> (bar)

• Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate

02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <P> (bar)

• Minimaler zulässiger Temperatur (TS):

• Minimaler niedrigerer Temperatur <L> (°C)